

TERMS AND CONDITIONS OF SALES & SERVICES 2008.1.7.se

1. Denna handling kan ha sänts till er av GE Sensing & Inspection Technologies AB i dess egenskap av agent och därmed på en annan juridisk persons vägnar. Om så är fallet nämns denna juridiska person på orderbekräftelsen eller på fakturan och termen "Säljaren" skall nedan anses referera till den juridiska personen. För det fall ingen sådan juridisk person nämns, skall GE:s dotterbolag som agerar genom divisionerna GE Sensing & Inspection Technologies vara Säljaren. Genom att köpa varor eller tjänster från Säljaren, bekräftar Köparen att dessa allmänna leveransvillkor ensamma skall reglera Köparens köp av varor och/eller tjänster från Säljaren. Detta skall gälla även om Köparen tillställer Säljaren ett annat avtalsdokument, eller ändringar i de allmänna leveransvillkoren, om inte Säljaren uttryckligen godkänner Köparens formulär och en behörig representant hos Säljaren skriver under formuläret. Om Köparen inte godtar dessa allmänna leveransvillkor, ombuds Köparen kontakta Säljaren för att diskutera eventuella justeringar. Dessa allmänna leveransvillkor skall regleras av svensk materiell rätt. Sina tingsrätt skall vara exklusivt behörig att avgöra tvist med anledning av detta avtal. FN:s konvention angående avtal om internationella köp av varor skall inte äga tillämpning. Alla varor eller tjänster som Köparen köper av Säljaren i elektronisk form, per telefon, i skrift eller på annat sätt säljs enligt dessa allmänna leveransvillkor om inte Köparen och Säljaren redan har ett mellan dem gällande försäljningsavtal. Då skall alla villkor i försäljningsavtalet som strider mot dessa allmänna leveransvillkor gälla för Köparens köp men i övrigt skall dessa allmänna leveransvillkor gälla.

2. **VAROR OCH TJÄNSTER.** Varorna är de varor som beskrivs i Säljarens orderbekräftelse eller följeseedel, om inte det råder avvikelse mellan Köparens beställning och Säljarens orderbekräftelse eller följeseedel, och Köparen i sådana fall skriftligen påtalar detta till Säljaren senast inom fem (5) arbetsdagar efter att Säljarens orderbekräftelse eller följeseedel kommit Köparen tillhanda. Begreppet varor skall inkludera tjänster som Säljaren tillhandahåller. Leasing eller hyresutrustning ska alltid utgå från separat undertecknad avtal.

3. **PRIS.** Varornas pris anges exklusive mervärdesskatt och anges i bekräftelsen som Köparen erhåller från Säljaren. Om inget annat anges är priset FCA (Incoterms 2000). Betalning skall erläggas på sätt som anges nedan i denna bestämmelse inom trettio (30) dagar från fakturadatum. Säljarens fakturor utfärdas endast utan inhemsk moms där Köparen antingen anger sitt giltiga momsregistreringsnummer till Säljaren om det gäller leverans mellan länder eller anger ett giltigt certifikat eller godkänt momsutdrag eller tullbefrielse. Om Köparen skall ombesörja export eller leverans mellan länder, på Säljarens begäran, godkänner Köparen att tillhandahålla utan kostnad, bevis på export eller leverans mellan länder där det finns hänvisningar till köparens fakturadatum och att detta dokument godkänns av relevanta skatte- eller tullmyndigheter. Om det antingen inte går att uppfylla ovanstående villkor eller om informationen som tillhandahålls i dokumenten anges vara bristfällig på något sätt för skatte- eller tullmyndigheterna, har Säljaren rätt att fakturera Köparen separat för alla skatter, moms eller tull som ska betalas samt eventuellt ränta eller skadestånd som Säljaren har åsamkat. **Köparen skall betala denna faktura enligt betalningsvillkoren i dessa allmänna villkor.**

Köparen skall noggrant läsa alla ytterligare anvisningar om moms, säljarens inlägg i den relevanta ordern, beställningen eller fakturan. Köparen skall inte ha rätt att göra några avdrag från betalningar till Säljaren med hänvisning till något påstått kvittnings- eller motkrav. Säljaren har vid var tid rätt att kräva hel eller delvis försiktsbetalning och/eller kräva säkerhet för betalning. Om Köparen är i dröjsmål med betalning, skall Köparen ersätta Säljarens kostnader hänförliga till indrivningen av betalningen och Säljaren har då rätt till dröjsmålsränta. Med en räntesats motsvarande lagstadgad dröjsmålsränta med ett påslag om tre (3) procent, intill dess full betalning erhålls. Köparen skall anses bryta mot avtalet genom att inte uppfylla sina förpliktelser enligt dessa allmänna leveransvillkor, oavsett Säljarens eventuella meddelanden därnär. Säljaren har rätt att innehålla eller annullera beställning om Köparen övertrassar sin kreditlimit hos Säljaren. Alla betalningar skall ske genom en betalning av hela fakturabeloppet (med justering för eventuella kreditnotor som Säljaren har utfärdat) och måste ske genom wire transfer eller elektronisk överföring (dragen på Köparens konto) eller oåterkallelig remburs (letter of credit) innehållande hänvisning till fakturadatum.

4. **LEVERANS.** De leveransdatum som Säljarens uppger eller återfinns i Säljarens orderbekräftelse eller accept är endast uppskattningar och är inte avsedda att vara juridiskt bindande. Säljaren kan inte garantera ett specifikt leveransdatum. Köparen kommer att faktureras för det antal varor som faktiskt levererats. Om inte annat överenskommit skriftligen kan leverans komma att ske genom delleveranser. Leveranstid kan komma att utsträckas för det fall och så länge som Köparen är i dröjsmål med uppfyllande av någon förpliktelse gentemot Säljaren. Säljaren är inte under några förutsättningar ansvarigt för skada eller förlust på grund av försening av leverans (inklusive på grund av delleverans), oaktat hur skadan eller förlusten uppstått, såvida skadan eller förlusten inte beror på Säljarens grova vårdslöshet eller uppsåtliga handlingar. Kvantiteten av varor som uppges på Säljarens följeseedel skall accepteras av båda parter, om inte Köparen skriftligen anmärkt mot detta inom fem (5) arbetsdagar från leverans. Om Köparen vägrar ta emot leverans eller delleverans har Säljaren rätt (oaktat övriga rättigheter som tillkommer Säljaren med anledning därav) att ombesörja förvaring av varorna på Köparens bekostnad och risk. Risken övergår på Köparen när varorna har levererats till Säljarens anläggning eller på annan plats som överenskommit skriftligen mellan parterna. Säljaren förbehåller sig äganderätten till varor som levererats till dess Säljaren erhållit full betalning för varorna och Säljaren har erhållit full betalning av alla belopp vilka Köparen är skyldig att betala Säljaren. Fram till dess full betalning för varorna har erlagts av Köparen till Säljaren har Köparen inte rätt att överlåta varorna. Dock skall gälla att Köparen har rätt att sälja varorna under förutsättning att Köparen tillser att äganderättsförbehållet enligt dessa allmänna leveransvillkor överförs och blir gällande mellan Säljaren och köparen av varorna från Köparen. Om Köparen överlåter varorna, eller säljer produkterna där varorna ingår, innan äganderätten har övergått till Köparen, skall Köparen överlåta samtliga intäkter hänförliga till sådana försäljningar till Säljaren, upp till det belopp som Köparen är skyldig Säljaren. Sådana belopp skall hållas separerade från andra medel, och särskilda för Säljarens räkning. Säljaren skall ha rätt till tillräde till Köparens alla anläggningar där varorna förvaras för att inspektera eller återta varorna, om Köparen inte efterlever dessa allmänna leveransvillkor eller går i konkurs, begår tillfälligt anstånd med betalningar, kommer på obestånd eller inte kan betala sina skulder eller vidta åtgärder eller om någon annan person vidtar åtgärder för att likvidera Köparens verksamhet.

5. **ÅTKOMST TILL ANLÄGGNINGEN.** Ingen part skall kräva (i) undantag eller överlåtelser av personliga rättigheter eller (ii) utfärdande av dokument med motsärande villkor till det här avtalet, från anställda, representanter eller Köpare i samband med besök till sina anläggningar. Båda parter kommer överens om att inga sådana överlåtelser, undantag eller dokument skall åberopas av dem eller tredje personer i åtgärder eller handling.

6. **GARANTI.** Varor som säljs av Säljaren uppfyller tillverkarens specifikationer som framgår av de instruktioner som levererats till Köparen. Köparen skall undersöka alla varor denne erhåller för att upptäcka skador samt fel i vara eller brist i antal snarast efter leverans och skall inom fem (5) arbetsdagar från leverans meddela Säljaren eventuella skador eller fel eller brister som Köparen upptäckt eller bör upptäcka. Om Köparen vidareförsäljer varorna, är Köparen ansvarig för alla skador på varorna. Köparen skall skriftligen meddela Säljaren om fel inom varans garantiperiod. Om inte Säljaren informerar Köparen om något annat börjar garantiperioden det datum då varan och/eller tjänsten levereras. Perioden varar i tolv månader för varor (ej förbrukningsvaror) och nittio dagar för tjänster. Om en vara eller tjänst inte uppfyller denna garanti, eller på annat sätt är felaktig, skall Säljaren, efter eget gottfinnande antingen reparera varorna, ersätta varan med samma eller liknande ny eller reparerad vara eller återbetala köpeskillingen. Dessa påföljder är de enda påföljder som Köparen har rätt att göra gällande för garantibrott. Säljaren är inte ansvarig för omständigheter eller tillämpningar över vilka Säljaren inte har kontroll och ansvarar inte för fel eller komplikationer som uppstår till följd därav. Sådana omständigheter innefattar exempelvis normal försilning, katastrofer, förmummelse eller vårdslöshet av annan än Säljaren, felaktig installation, felaktig tillämpning, felaktig förvaring, bristfälligt underhåll, felaktig användning, eller andra orsaker utanför varan, kalibrerings tjänster som utförs av tredje part samt underlåtelser att efterkomma Säljarens rekommendationer. Garantin omfattar inte, och Säljaren garanterar inte, batterier som används i varorna. I den utsträckning en vara omfattar Programvara (enligt definitionen nedan), oavsett om Programvaran ingår i en vara som säljs eller tillhandahålls separat, garanterar Säljaren att Programvaran vid leveranstidpunkten i allt väsentligt överensstämmer med Säljarens dokumentation ("Användardokumentation"). Säljaren ansvarar inte för arbetskostnader hänförliga till borttagande eller ominstallation av varor. Säljaren garanterar reparerade eller utbytta produkter under det längsta av återstoden av garantiperioden för varan som ursprungligen sålts eller under nittio (90) dagar. Köparen har inte rätt att returnera varor till Säljaren medgett Köparen att göra detta. En vara som returneras till Säljaren utan sådant föregående medgivande kommer inte repareras eller bytas ut, utan skickas tillbaka till Köparen på Köparens bekostnad. Säljarens ansvar för varorna är under alla förhållanden, med undantag för vad som framgår av punkt 7 nedan, begränsat till det nettobelopp som Köparen betalat till Säljaren för varan. Denna garanti ges endast till den ursprungliga Köparen, och följer inte varan för det fall Köparen vidareförsäljer denna. Den ursprungliga Köparen har inte rätt att utsträcka eller överlåta denna garanti till tredje man. **I den utsträckning det är möjligt skall denna garanti ersätta alla andra garantier, villkor eller åtaganden, såväl skriftliga som muntliga, uttryckliga eller underförstådda genom lag (denna begränsning skall även gälla garantiåtaganden avseende omsättbarhet eller lämplighet för visst ändamål).**

7. **ANSVARSBEGRÄNSNING.** Säljaren ansvarar inte för Köparens skada till följd av dennes köp, innehav eller användning av vara tillhandahållen av Säljaren, och inte heller för Köparens användning av Säljarens webbsidor eller tekniska råd tillhandahållna av Säljaren, utöver den garanti samt i fall av Säljarens grova vårdslöshet eller uppsåtliga handlingar. Säljaren ansvarar inte för indirekta skador eller följdsador, såsom utebliven vinst, täckningsköp, tredjemanskrav eller skador på person eller egendom. Säljaren ansvarar inte för skada, förvanskning eller förlust som

uppstår i samband med att Köparen inte efterkommer sina förpliktelser enligt punkt 12. Köparen skall hålla Säljaren samt Säljarens anställda, leverantörer och underleverantörer skadeslösa i förhållande till alla krav, kostnader, förluster eller skador i samband med ett sådant avtalsbrott. Villkor som begränsar, utesluter eller fastställer ansvar för skada och som leverantörer till Säljaren kan förlita sig på gentemot Säljaren avseende varorna, kan också göras gällande mot Köparen. Inget i punkterna 6 eller 7 eller annan bestämmelse i dessa allmänna leveransvillkor skall förstås som att utesluta eller begränsa Säljarens ansvar för (i) skada till följd av Säljarens (dock ej dess anställda), underleverantörer eller agenter) eller Säljarens lednings brädgeri, grova vårdslöshet eller uppsåtliga handlingar, eller (ii) sådant ansvar som inte kan uteslutas eller begränsas enligt lag.

8. **TEKNISK RÅDGIVNING.** Köparen ansvarar för utförande, konfiguration, integrering, testning och märkning av system som Köparen tillverkar med användande av varor som köpts från Säljaren. Köparen skall inte förlita sig på någonting på Säljarens webbsidor eller på annat sätt om lämpligheten avseende varor eller tjänster som Säljaren tillhandahåller. Köparen ansvarar för att testa och undersöka varorna i tillräcklig utsträckning för att skaffa sig en egen och oberoende uppfattning om lämpligheten i att använda, omvandla eller behandla varorna på sätt som Köparen avser. Köparen har inte rätt att framställa något krav på Säljaren grundat på Säljarens tekniska rådgivning, uttalanden, data, tjänster eller rekommendationer.

9. **PATENT.** Säljaren garanterar att varor som tillhandahålls i enlighet med dessa allmänna leveransvillkor levereras fria från rättmätiga krav från tredje man som grundas på US eller EPO patent. Säljaren skall försvara (och äga rätt att på egen bekostnad ingå förlikning) Köparen mot krav som grundas på intrång i tredje mans rätt som innebär brott mot garantin i denna punkt och Säljaren skall betala alla skadestånd och kostnader som Köparen åläggs betala med anledning av sådant intrång. Detta skall dock gälla endast under förutsättning att Köparen genast skriftligen underrettar Säljaren om kraven, ger Säljaren rätt att bestämma övrigt försvaret samt tillgång till information och assistans och att Köparen inte intar en gentemot Säljaren fiendlig hållning. Om i en sådan tvist en vara fastslås kränka tredje mans rätt och användandet av varan (eller del därav) i enlighet med dess syfte förbjuds, skall Säljaren efter eget gottfinnande och på Säljarens bekostnad utverka rätt för Köparen att fortsätta användandet av varan, utbyta varan mot annan som inte kränker tredje mans rätt, modifiera varan eller delen så att den inte kränker tredje mans rätt eller återta varan och återbetala köpeskillingen (med avdrag för värdeminskning under tiden som varan använts) samt eventuella transportkostnader som betalats separat av Köparen. Det ovanstående utgör hela Säljarens ansvar för patentintrång orsakade av varorna eller delar därav och grundar sig på att Köparen snabbt informerar Säljaren om eventuella krav och låter Säljaren sköta hela kravet. Säljaren åtar sig inte något ansvar för patentintrång och Köparen håller Säljaren skadeslös mot intrångskrav i relation till en vara eller del som anges av Köparen eller tillverkas efter Köparens design. Säljaren skall också hållas skadeslös för användning av alla varor som används enligt dessa allmänna leveransvillkor samt alla andra varor i en kombination som inte levereras av Säljaren som en del av denna transaktion.

10. **KONTROLLANSVAR.** Säljaren har rätt att åberopa force majeure om uppfyllandet av avtalet, helt eller delvis, tillfälligt eller slutligt, förhindras eller omöjliggörs av omständigheter utanför Säljarens kontroll, såsom extrema väderförhållanden, naturkatastrofer, krig, brand, myndighets beslut, plats- eller byggblockader, avbrott i allmänna kommunikationsmedel, strejk, organiserad maskning och lockout, avbrott i allmänna kommunikationsmedel, försenade leveranser från tredje man till Säljaren, olyckor och verksamhetsavbrott. Om omständighet som utgör force majeure föreldigger, skall Säljaren inte vara ersättningskyldig för skada och Säljarens förpliktelser enligt avtalet skjuts upp. Om omständighet som utgör force majeure varar längre än nittio (90) dagar, har både Säljaren och Köparen rätt att säga upp de inte utförbara delarna av avtalet genom att skriftligen meddela motparten därom.

11. **PROGRAMVARA.** Alla programvara som tillhandahålls av Säljaren enligt dessa allmänna leveransvillkor tillhör Säljaren och lyder under Säljarens programlicens som finns tillgänglig på begäran.

12. **UPPFYLLANDE AV LAGKRAV.** Säljaren skall om tillämpligt och/eller möjligt tillställa Köparen typgodkännanden, certifikat eller liknande handlingar och Köparen skall vidarebefordra dessa till dem enligt lag skall erhålla dessa. Köparen åtar sig att göra sig av med varor och/eller emballage på sätt som uppfyller relevant lagstiftning om återvinning eller avfallshantering. Om Köparen anses vara en "producer" enligt Europarådets direktiv 2002/96/EC och den 27 januari 2003 om förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning och hur dessa bestämmelser implementeras och används, är det Säljaren själv som är ansvarig för och skall säkerställa fullständigt iakttagande av sådana åtaganden.

13. **EXPORTLAGSTIFTNING.** Köparen åtar sig gentemot Säljaren att exportera varor, teknologi eller Programvara som Köparen erhåller från Säljaren endast på sätt som uppfyller relevant exportlagstiftning. Köparen åtar sig att inte använda eller medvetet understödja annans användande av varor, teknologi eller Programvara från Säljaren i utförandet, utvecklingen eller användningen av kärn-, kemiska eller biologiska vapen eller ballistiska robotar.

14. **ELEKTRONISK HANDEL.** Säljaren kan komma att erbjuda varor till försäljning över Internet eller via e-post. Alla sådana försäljningar görs med tillämpning av dessa allmänna leveransvillkor och av ytterligare villkor som återfinns eller hänvisas till på Säljarens webbsida. Köparen får inte dela med sig av lösenord, åtkomstkod eller liknande uppgifter som kan ha utfärdats av Säljaren och Säljaren förbehåller sig rätten att stänga av eller återkalla all sådan information. Köparen är själv ansvarig för att säkerställa säkerheten och integriteten i sin beställningsprocess. All information som tillhandahålls av Säljaren via webbsida eller elektronisk kommunikation (i) kan rättas och förändras utan föregående meddelande och (ii) tillhandahålls enbart för att underlätta för Köparen att ingå enskilda köpeavtal med Säljaren.

15. **DATASÄKERHET.** När Köparen ingår avtal med Säljaren behandlar och kontrollerar Säljaren personuppgifter i egenskap av personuppgiftsansvarig. Behandlingen sker i följande syften: att upprätta och bibehålla sin gäldenärdatas och göra riskbedömningar, för operationella- och faktorerings syften samt för att rationalisera personuppgiftshantering inom Säljarens koncern. Genom att ingå avtal med Säljaren, godtar Köparen denna behandling och godtar att Säljaren vidarebefordrar uppgifterna till andra bolag i Säljarens koncern för att användas i ovan nämnda syften. Under förutsättning att Säljaren etablerar godtagbar skyddsnivå, godtar Köparen också att Säljaren vidarebefordrar uppgifterna till land utanför EES. Uppgifter om Köparen kommer att sparas så länge som är nödvändigt, och minst till den tidpunkt då Köparens och Säljarens affärsförhållanden upphör. Köparen har rätt att när som helst kostnadsfritt motsätta sig Säljarens behandling av dess uppgifter som sker i syfte av direktmarknadsföring genom att skicka ett e-postmeddelande till Säljaren. Köparen har rätt att få tillgång till de uppgifter som rör Köparen och vid behov få dessa rättade.

16. **PENNINGTVÅT.** Säljaren vill på alla sätt undvika inblandning i penningtvätt och kommer att följa tillämpliga regler för penningtvätt, valutarapportering och bokföringskrav samt att handla för att förhindra, upptäcka och rapportera misstanke om överträdelse till relevanta myndigheter. Säljaren begär information och Köpare ska samarbeta för att säkerställa att de är ett legitimt, pålitligt och kreditvärdigt företag.

17. **UPPSÄGNING.** Om Köparen inte fullgör sina förpliktelser i tid enligt dessa allmänna leveransvillkor, försätts i konkurs, ställer in sina betalningar, är på obestånd, inte kan rättidigt betala sina skulder, självmant eller om annan ansöker om företagsrekonstruktion eller om all Köparens egendom eller del därav beläggas med säkerhetsåtgärd, eller utsätts för liknande åtgärd (oavsett jurisdiktion), har Säljaren rätt att uppskjuta fullgörandet av avtalet eller att säga upp avtalet helt eller delvis, utan föregående varning, genom skriftlig uppsägning. Säljarens uppsägning skall inte påverka Köparens skyldighet att betala de belopp som Köparen är skyldigt att betala på grund av Säljarens fordringar på denne. Säljaren har vidare rätt till ersättning för kostnader, skada samt rätt till ränta. Om Säljaren säger upp avtalet i enlighet med denna punkt förfaller samtliga fordringar till omedelbar full betalning. Köparen har rätt att säga upp avtalet endast i de fall som uttryckligen anges i dessa allmänna leveransvillkor, och endast efter att ha erlagt full betalning av samtliga belopp som tillkommer Säljaren, oavsett om dessa vid tidpunkten för uppsägningen var förfallna till betalning eller inte.

18. **ÖVRIGT.** (a) Varje bestämmelse i dessa allmänna leveransvillkor är avskilda och fristående. Om någon bestämmelse eller del därav skulle förklaras ogiltig av behörig domstol, skall övriga bestämmelser likväl äga full tillämpning och inte påverkas av bestämmelsens ogiltighet. (b) Om inget annat anges av GE förfaller alla GE:s offerter inom trettio dagar från utfärdandedatum och kan ändras eller återkallas när som helst inom datumet för Köparens beställning. (c) All information som skickas till Köparen ska anses vara skyddad och konfidentiell.

19. **HÄLSA OCH SÄKERHET.** Köparen skall vid alla tillfällen vidta alla nödvändiga åtgärder för att Säljarens personal ska vara säkra vid Köparens anläggning. Om Säljaren anser att säkerheten vid anläggningen är riskabel, kan Säljaren avlägsna vissa personer eller all personal från anläggningen. Alternativt kan Säljaren välja en annan anläggning för att övervaka resultatet. En sådan åtgärd skall anses vara en händelse utanför säljarens kontroll. Innan Köparen utfärdar en köorder skall de informera Säljaren skriftligen om alla gällande och relevanta anläggnings specifika regler, bestämmelser, säkerhetskod och lagar.

20. **ÄNDRINGAR.** Varje part kan då och då föreslå ändringar i det arbete som ska utföras av Säljaren enligt avtalet samt vilka ändringar som ska vara föremål för omsidesigt avtal mellan parterna. Ingen part är skyldig att fullfölja en ändring tills de har kommit överens om dess påverkan och undertecknat en skriftlig ändringsorder.